

Main Office

Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QOUTATION

Supply of Greenhouses Components for DACAAR Program DANIDA

Project in Kunduz and Nangarhar Provinces

**درخواست آفر برای تهیه لوازم برای ساخت گلخانه ها برای پروگرام داکار
پروژه DANIDA در ولایات در کندز و ننگرهار**

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

Date: April 16, 2026

DACAAR RFQ 54 PRF-609-913/DANIDA/2501-DANIDA/DAN1.4/04.2026

DACAAR needs Greenhouses Components for DACAAR Program DANIDA Project in Kunduz and Nangarhar Provinces and invites interested parties to submit their sealed offers for the required items mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه لوازم برای ساخت گلخانه ها برای پروگرام داکار پروژه DANIDA در ولایات کندز و ننگرهار که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد و از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر داکار بسپارند.

Sealed offers must reach to DACAAR Main Office Logistics Unit located in Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qalae-Fathullah, Kabul Province till 4:00pm April 27, 2026.

آفرها باید الی تاریخ 27 اپریل 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نساوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

The bid opening session will be held on April 30, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and winner of the bidding will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 30 اپریل 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participation/Bid Winner

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی/ اشتراک کننده گان

1. The delivery place for Greenhouses Components is DACAAR Main Office located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province. 1. محل تحویل دهی لوازم برای ساخت گلخانه ها در دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نساوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل میباشد.
2. Payment will be made within 15 working days after inspection and complete delivery. 2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تکنیکی و تحویل دهی مکمل الی 15 روز میباشد.
3. Delivery will be done based on the tentative delivery plan mentioned in Annex (II). 3. زمان تحویل تحویل دهی اجناس مندرجه در ضمیمه (II) ذکر گردیده میباشد.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers must be original in hard copy with company sign and stamp. Manipulated/ overwritten and copy offers will automatically be rejected. 4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد. آفرها باید اصلی دارای امضا و مهر کمپنی باشد. آفرهای قلم خورده گی و کاپی بطور اتومات رد میگردد.
5. DACAAR will carry out technical inspection of all items before and after the delivery. 5. بازرسی تکنیکی از کیفیت توسط تیم تکنیکی داکار قبل و بعد از انتقال اموال صورت میگردد.
6. All items must be according to DACAAR Technical Specifications mentioned in Annex (I). 6. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.

7. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the genuine contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
7. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفقاته قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ مندرکده در صورت اجراء مؤفقاته قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
8. Quotations should be valid for 60 working days.
8. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز کاری مدار اعتبار باشد.
9. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered items will be charged as penalty for each day of delay.
9. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5 فیصد از ارزش اموال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.
10. 2% Tax will be applicable on the companies that have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax. DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
10. 2% مالییه برای کمپنی های راجستر شده و 7% مالییه برای کمپنی های که راجستر نمیشاند و یا هم مدار اعتبار جواز ایشان ختم باشد، از پول کمپنی وضع گردیده و توسط داکار، به وزارت مالییه پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالییه از 1 افغانی.
11. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate etc.)
11. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره موارد که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
12. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity & potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out. DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
12. برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
13. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
13. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیت های تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایند باشند.
14. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on-site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
14. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرارداد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
15. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on-site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
15. داکار دارای پالیسی عدم تحمل در مورد سوء استفاده، بد رفتاری و آزار و اذیت جنسی میباشد و موقف داکار در همچون مسایل بطور تفصیلی در پالیسی مذکور تشریح شده است.

16. The bid winner must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract. 16. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد اكمال نماید.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. or contact on below Email Addresses.

jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager – Logistics and Supply Chain Manager

Date: April 14, 2026



ANNEX (I)
فورم آرایه آفر یا قیمت / Budget Breakdown
DACAAR RFQ 54 PRF-609-913/DANIDA/2501-DANIDA/DAN1.4/04.2026

Supply of Greenhouses Compnents for DACAAR Program DANIDA Project in Kunduz and Nangarhar Provinces:

S.N	Item Name and Specifications	Unit	Total Quantity	Unit Cost Including 2/7% Government Tax and Transportation (AFN)	Total Cost Including 2/7% Government Tax (AFN)
1	Plastic Sheet for greenhouse, width 8m 5% UV (Ultraviolet) with 180-200micron thickness, each role length should be 40-50M, good Quality	Meter	544		
2	Black Plastic Sheet, Sheet for Mulch (One Side Black and Second Side White Color, Width 120Cm)	Meter	1,200		
3	Green Net (Width 4m, 100% HDPE + UV Stablized with at least two years guarantee, each role/50M Weight should be 38Kg, good Quality.	Meter	560		
4	Drip Irrigation Pipe, 0.5 Inch/16mm (Turkey, Space between two driper 40-50cm)	Meter	2,400		

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address and Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Contact No: _____ نمبر موبائیل

Email Address: _____ ایمل آدرس

Delivery Period _____ زمان تحویل دهی

ANNEX (II)

پلان کارى تخمينى و تحويلدهى / Tentative Delivery and Work Plan

DACAAR RFQ 54 PRF-609-913/DANIDA/2501-DANIDA/DAN1.4/04.2026

Supply of Greenhouses Components for DACAAR Program DANIDA Project in Kunduz Province:

S.N	Item Name and Specifications	Unit	Quantity Based on Kunduz Province Districts		Total Quantity
			Chardara	Centre	
1	Plastic Sheet for greenhouse, width 8m 5% UV (Ultraviolet) with 180-200micron thickness, each role length should be 40-50M, good Quality	Meter	136	136	272
2	Black Plastic Sheet, Sheet for Mulch (One Side Black and Second Side White Color, Width 120Cm)	Meter	300	300	600
3	Green Net (Width 4m, 100% HDPE + UV Stabilized with at least two years guarantee, each role/50M Weight should be 38Kg, good Quality.	Meter	140	140	280
4	Drip Irrigation Pipe, 0.5 Inch/16mm (Turkey, Space between two driper 40-50cm)	Meter	600	600	1,200

Supply of Greenhouses Components for DACAAR Program DANIDA Project in Nangarhar Province:

S.N	Item Name Specifications	Unit	Quantity Based on Nangarhar Province Districts			Total Quantity
			Kot	Rodat	Haska Mina	
1	Plastic Sheet for greenhouse, width 8m 5% UV (Ultraviolet) with 180-200micron thickness, each role length should be 40-50M, good Quality	Meter	136	68	68	272
2	Black Plastic Sheet, Sheet for Mulch (One Side Black and Second Side White Color, Width 120Cm)	Meter	300	150	150	600
3	Green Net (Width 4m, 100% HDPE + UV Stabilized with at least two years guarantee, each role/50M Weight should be 38Kg, good Quality.	Meter	140	70	70	280
4	Drip Irrigation Pipe, 0.5 Inch/16mm (Turkey, Space between two driper 40-50cm)	Meter	600	300	300	1,200

Contract Date	Delivery Date	Delivery Place
Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	30 Working Days After Contract Final Approval	DACAAR Main Office located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province